

P6_TA(2009)0301

2007 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas. Europos maisto saugos tarnyba

1. 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento sprendimas dėl Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo (C6-0440/2008 – 2008/2267(DEC))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų galutines metines ataskaitas¹,
 - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Tarnybos atsakymais²,
 - atsižvelgdamas į 2009 m. vasario 10 d. Tarybos rekomendaciją (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento³, ypač į jo 185 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras⁴, ypač į jo 44 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 185 straipsnyje⁵, ypač į jo 94 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
 - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę (A6-0172/2009),
1. suteikia patvirtinimą Europos maisto saugos tarnybos direktoriui, kad Tarnybos 2007 finansinių metų biudžetas įvykdytas;
 2. išdėsto savo pastabas toliau pateikiamoje rezoliucijoje;

¹ OL C 278, 2008 10 31, p. 35.

² OL C 311, 2008 12 5, p. 100.

³ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁴ OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

⁵ OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą ir rezoliuciją, kuri yra neatskiriama jo dalis, Europos maisto saugos tarnybos direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jie būtų paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

2. 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento sprendimas dėl Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų sąskaitų uždarymo (C6-0440/2008 – 2008/2267(DEC))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų galutines metines ataskaitas¹,
 - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Tarnybos atsakymais²,
 - atsižvelgdamas į 2009 m. vasario 10 d. Tarybos rekomendaciją (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento³, ypač į jo 185 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras⁴, ypač į jo 44 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 185 straipsnyje⁵, ypač į jo 94 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
 - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę (A6-0172/2009),
1. pažymi, kad Europos maisto saugos tarnybos galutinės metinės ataskaitos yra tokios, kokios pridėtos prie Audito Rūmų ataskaitos;
 2. pritaria Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų sąskaitų uždarymui;
 3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą Europos maisto saugos tarnybos direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

¹ OL C 278, 2008 10 31, p. 35.

² OL C 311, 2008 12 5, p. 100.

³ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁴ OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

⁵ OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

3. 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento rezoliucija su pastabomis, sudarančiomis neatskiriamą sprendimo dėl Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo dalį (C6-0440/2008 – 2008/2267(DEC))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų galutines metines ataskaitas¹,
 - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos maisto saugos tarnybos 2007 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Tarnybos atsakymais²,
 - atsižvelgdamas į 2009 m. vasario 10 d. Tarybos rekomendaciją (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento³, ypač į jo 185 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras⁴, ypač į jo 44 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirtą įstaigoms, minėtoms Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 185 straipsnyje⁵, ypač į jo 94 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
 - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę (A6-0172/2009),
- A. kadangi Audito Rūmai (EAR) pranešė, kad jiems pateiktas pagrįstas patikrinimas, jog 2007 finansinių metų metinės ataskaitos yra patikimos ir vykdytos finansinės operacijos yra teisėtos ir tvarkingos,
- B. kadangi 2008 m. balandžio 22 d. Parlamentas suteikė patvirtinimą Europos maisto saugos tarnybos direktoriui suteikiamo patvirtinimo, kad Agentūros 2006 finansinių metų biudžetas įvykdytas⁶, ir savo prie biudžeto įvykdymo patvirtinimo pridėtoje rezoliucijoje,

¹ OL C 278, 2008 10 31, p. 35.

² OL C 311, 2008 12 5, p. 100.

³ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁴ OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

⁵ OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

⁶ OL L 88, 2009 3 31, p. 184.

inter alia:

- atkreipė dėmesį į tai, kad 2006 m. nepanaudoti mokėjimai daugiausia susiję su Tarnybos sunkumais įdarbinant aukštos kvalifikacijos moksliniai darbuotojus Parmoje; pabrėžė, kad 2006 m. pabaigoje buvo užpildyti tik du trečdaliai iš 250 Tarnybos organizaciniame struktūros plane numatytų darbo vietų; pabrėžė, kad dėl darbuotojų stokos panaudojama mažiau veiklai finansuoti skirtų lėšų;
 - atkreipė dėmesį į tai, kad 2006 m. mokėjimai sudarė 56 % administracinėms išlaidoms skirtų asignavimų ir 50 % veiklos išlaidų; kad 20 % iš 2005 m. perkeltų asignavimų buvo panaikinti 2006 m. pabaigoje; ir kad buvo atlikta daug perkėlimų, ypač metų pabaigoje;
1. atkreipia dėmesį į EAR išvadą, kad 8 600 000 eurų asignavimų buvo perkelta į 2008 m. ir 4 800 000 eurų asignavimų panaikinta; pažymi, kad tokia situacija iš dalies susidarė dėl to, kad buvo vėluojama patvirtinti ir įgyvendinti 2007 m. metinį subsidijų skyrimo darbo planą; pažymi, kad iš ankstesnių metų perkelti asignavimai sudarė 7 900 000 eurų, iš kurių 4 500 000 eurų buvo skirti pagrindinei veiklai; pažymi, kad iki finansinių metų pabaigos turėjo būti panaikinta daugiau kaip 25 % perkeltų pagrindinei veiklai skirtų asignavimų;
 2. reiškia susirūpinimą dėl EAR išvados, kad tokia padėtis neatitinka metinio periodiškumo principo ir iš jos galima matyti su Tarnybos darbo pažeidimai, susiję su programavimu ir biudžeto sudarymu;
 3. atkreipia dėmesį į Tarnybos atsakymą, kad 2008 m. ji ėmėsi kelių priemonių siekdama pagerinti biudžeto valdymą, pvz., parengė pavyzdžius, vadovą ir teikė papildomą administracinę paramą norėdama paskatinti greičiau paskelbti kvietimą teikti paraiškas dotacijoms gauti;
 4. atkreipia dėmesį į Tarnybos atsakymą dėl perkeltų asignavimų, kad perkėlimų procentas (17–18 %) sumažėjo palyginti su 2006 m. (22 %); vis dėlto pažymi, kad pagal galutines finansines ataskaitas faktinių perkeltų lėšų suma 2006 m. padidėjo nuo 7 900 000 eurų iki 8 600 000 eurų 2007 m.;
 5. reikalauja, kad Tarnyba atsižvelgtų į EAR pastabas ir toliau stengtųsi siekdama geriau ir greičiau vykdyti biudžetą; reikalauja, kad priemonės, kurių imtasi, būtų nurodytos 2008 m. metinėje Tarnybos veiklos ataskaitoje;
 6. atkreipia dėmesį į EAR išvadą, kad Tarnyba iš Komisijos gautas ir Kroatijos ir Turkijos stojimui pasirengti skirtas lėšas naudojo kaip įprastą subsidiją, nors jos turėjo būti naudojamos kaip asignuotosios pajamos;
 7. atkreipia dėmesį į Tarnybos atsakymą, kad nuo 2008 m. visi specifiniai įnašai įrašyti kaip asignuotosios pajamos;
 8. atkreipia dėmesį į EAR išvadas dėl misijų valdymo pažeidimų ir dėl didelio išimčių skaičiaus ir jų sumos;
 9. atkreipia dėmesį į Tarnybos atsakymą, kad minėta padėtis buvo susijusi su konkrečiu padaliniu, kuriame vėliau atliktas organizacinis pertvarkymas;

10. pažymi, kad 2007 m. buvo penktieji Tarnybos veiklos metai;
11. pabrėžia, kad Tarnybos paskirtis teikti nepriklausomas mokslines konsultacijas visais tiesiogiai ar netiesiogiai su maisto sauga susijusiais klausimais, įskaitant gyvūnų sveikatą ir gerovę bei augalų apsaugą; šis EMST vaidmuo tampa vis svarbesnis, atsižvelgiant į vartotojų susirūpinimą ir būtinybę tinkamai informuoti apie mokslines konsultacijas;

Priemonės, kurių buvo imtasi po ankstesnių biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūrų

12. sveikina Europos maisto saugos tarnybą, kad po jai iškilusių sunkumų įdarbinant aukštos kvalifikacijos mokslo darbuotojus Parmoje, jai pavyko užpildyti 273 iš jos organizaciniame struktūros numatytų 300 darbo vietų;
13. pastebi, kad personalui skirtos eilutės įvykdymo rodiklis siekia 95 % iš numatytųjų 97 %; tačiau pažymi, kad Tarnybai vis dar kilo sunkumų įdarbinant aukštos kvalifikacijos mokslo darbuotojus Parmoje;
14. aptardamas personalą remiasi 2007 m. pabaigoje atlikta darbuotojų apklausa; ragina už Tarnybos valdymą atsakingus asmenis nuolat atlikti tokią apklausą ir jos rezultatus taikyti valdant personalą bei kasdieniame darbe;
15. pažymi, kad ankstesniuose biudžeto įvykdymo patvirtinimuose ir dabartinėje EAR ataskaitoje buvo nuolat nurodomi pažeidimai, susiję su įdarbinimo procedūromis;
16. ragina Tarnybą skubiai siekti, kad jos įdarbinimo procedūros būtų vykdomos laikantis taisyklių;
17. pažymi, kad kaip ir ankstesniuose biudžeto įvykdymo patvirtinimuose, EAR kritikavo Tarnybą dėl to, kad ji keletą kartų nesilaikė viešųjų pirkimų normų; reikalauja, kad Tarnyba ypač atidžiai laikytųsi viešųjų pirkimų normų;
18. reikalauja, kad Tarnyba savo 2008 m. metinėje veiklos ataskaitoje pateiktų išsamų priemonių, kurių ji ėmėsi norėdama pašalinti pažeidimus įdarbinimo ir viešųjų pirkimų srityje, aprašą;
19. pažymi, kad Europos maisto saugos tarnybos direktorius nuo 2009 m. kovo 1 d. perėmė agentūrų tinklo koordinatoriaus vaidmenį;

o

o o
20. pažymi, kad kitos su sprendimu dėl biudžeto įvykdymo patvirtinimo susijusios pastabos, kurios yra horizontaliojo pobūdžio, pateikiamos savo 2009 m. balandžio 23 d. rezoliucijoje dėl ES agentūrų finansų valdymo ir kontrolės¹.

¹ Priimti tekstai, P6_TA(2009)0274.